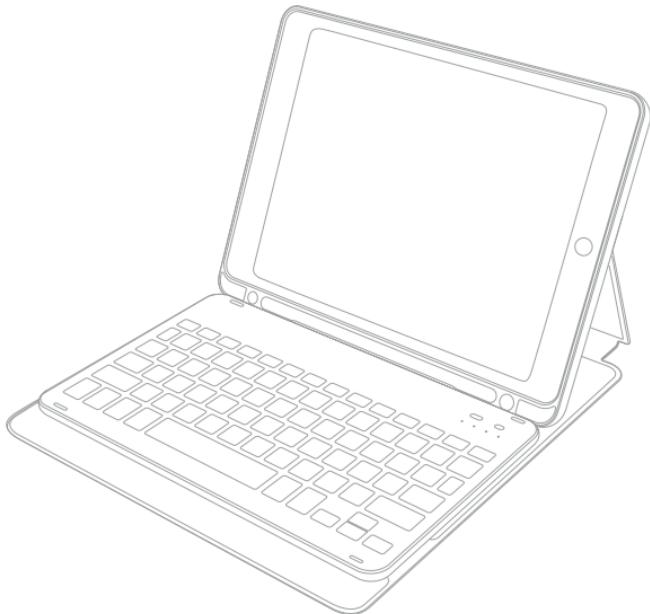


ínateck®

User Manual

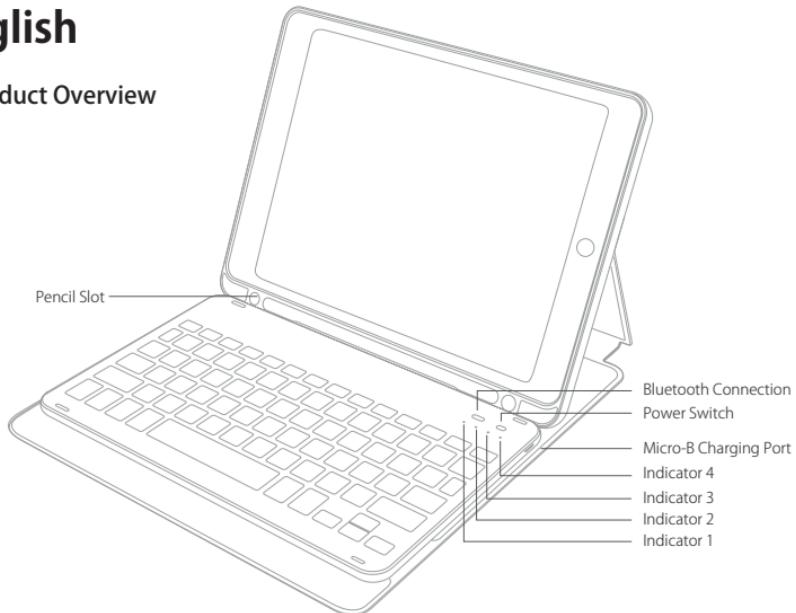
KB02012 Bluetooth Keyboard Case



English · Deutsch · 日本語

English

1. Product Overview



Status of Indicator 1	Meaning
Keeps blue	Caps Lock Enabled
Off	Caps Lock Disabled

Status of Indicator 2	Meaning
Blue light flashes	Under Bluetooth pairing mode, waiting for pairing, light goes off when paired successfully

Status of Indicator 3	Meaning
Keeps red	The keyboard being recharged. (Red light off when fully recharged)

Status of Indicator 4	Meaning
Keeps blue for 3s	The keyboard starts.
Blue light flashes	Low battery level. (lower than 15%)

Note :

To ensure that the iPad sleeps and wakes normally when close/open the keyboard case, please make the edge of the keyboard in line with the indication line on the support panel.

2. How to pair an iPad

Step 1: Install iPad onto the Bluetooth keyboard

Step 2: Toggle the power switch to ON, and the Bluetooth keyboard starts.

Step 3: Press the "Connect" key on the keyboard to enter Bluetooth pairing mode, when the Indicator 2 will flash in blue.

Step 4: On the iPad, select Settings- Bluetooth- On.

Step 5: The iPad will display "Inateck KB02012" as an available device.

Step 6: Select "Inateck KB02012" on the iPad.

Step 7: Indicator 2 goes off, which means the keyboard has been paired with iPad successfully.

Note

- A. After one successful paring, the Bluetooth keyboard and the iPad can be automatically paired in future. However, when interference exists or unstable Bluetooth signal on iPad, the automatic paring might fail. In that case, please do as following.
- Delete all Bluetooth pairing record related to KB02012 on your iPad
 - Turn off Bluetooth on iPad
 - Follow 'How to pair an iPad' to connect.
- B. If iPad reminds: Connection Unsuccessful, Make sure 'Inateck KB02012' is turned on and in range. Please follow the steps below to reconnect.
- Delete all Bluetooth pairing record related to KB02012 on your iPad
 - Turn off Bluetooth on iPad
 - Follow 'How to pair an iPad' to connect.
- C. After one successful paring, the Bluetooth keyboard can pair with the iPad automatically when being used for the next time.

3. Function Keys

1)

	Home		Decrease		Increase
	Virtual Keyboard		Search		Switch language
	Previous track		Play/Pause		Next track
	Mute		Volume down		Volume up
	Lock				

2) Some shortcut Keys are listed below.

	Cut		Copy		Paste
	Select all		Search		Switch language
	Switch APP				

3)

	The default language setting is English(US) iPad layout	The default language setting is English(UK) iPad layout
	+ +	+ +
	+	+

Note

- A. Press and hold the command key to see shortcuts in any app that supports them.

B. if you want to use Caps Lock Key in normal to switch the case of alpha Characters, please follow the steps to change the iPad settings.

Find General-Keyboard-Hardware Keyboard: TURN OFF Caps Lock and Switch to/from Latin

C. Double click might generate full stop punctuation on iPad. If you encounter such condition while typing Space key, please follow the steps below to change the iPad settings.

Find General-Keyboard-Hardware Keyboard: TURN OFF “.” Shortcut

4. How to check battery status

Press  +  simultaneously, and judge the battery level by the flash times of Indicator 4.

Flash Times of Blue Light	Battery Level
1	0-25%
2	25%-50%
3	50%-75%
4	75%-100%

5. Recharging

When the battery level is low, the indicator will flash in blue. If all the indicators are off, it means the battery is completely drained. Under both situations, the keyboard should be recharged. The required charging voltage is 5V with the current under 250mA. A current control chip is set inside the keyboard for overcurrent protection. You can recharge the keyboard by using an ordinary phone charger or connect it to the USB port of a computer that regularly outputs voltage at 5V. The keyboard can be fully recharged in approximately 3-4 hours. The indicator light goes off when the battery is full.

Note

You can use the keyboard while it is being recharged.

6. Sleeping mode

The keyboard will sleep automatically if there is no operation on it for 30 minutes. Wake it up by pressing any button. Under sleep mode, Bluetooth will disconnect automatically, and you can build reconnection by pressing any key.

7. Product Specifications

Bluetooth version	Bluetooth V3.0
Effective range	10 m
Charging time	3-4h
Working temperature	-10° ~+55°
Bluetooth Operating Frequency	2402-2480MHZ
Bluetooth transmission power	0dBm
Key press force	60 ± 10g
Battery capacity	650mAh
Compatible iPad model	iPad 7/ iPad Air 3/ iPad Pro 10.5 inch

8. Packing list

KB02012*1

Micro-B Charging Cable*1

User Manual*1

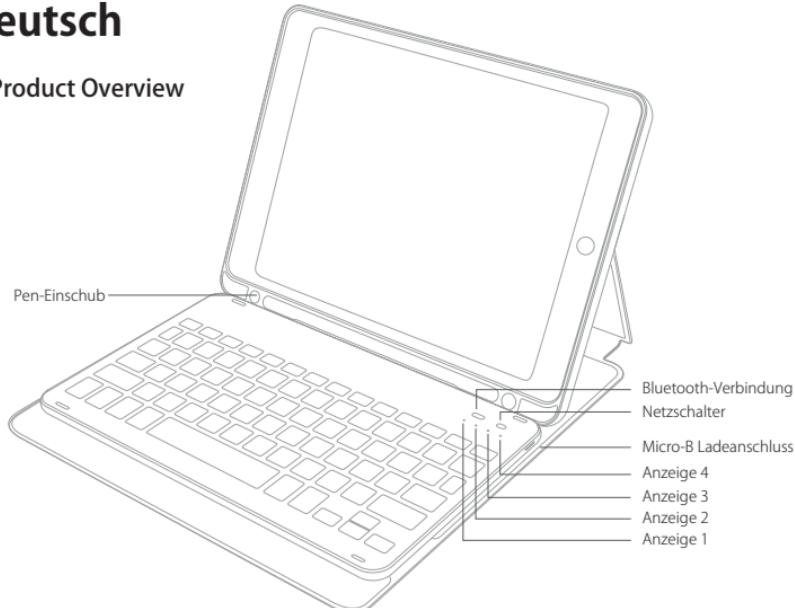
9. FAQs

When iPad alerts: Connection Unsuccessful Make sure 'Inateck KB02012' is turned on and in range.
Please follow the steps below to reconnect.

- a. Delete all Bluetooth pairing record related to KB02012 on your iPad;
- b. Turn off Bluetooth on iPad;
- c. Follow 'How to pair an iPad' to reconnect.

Deutsch

1. Product Overview



Status der Anzeige 1	Bedeutung
Blau leuchtend	Caps Lock bzw. Hochstelltaste aktiviert
Aus	Caps Lock bzw. Hochstelltaste deaktiviert

Status der Anzeige 2	Bedeutung
Blau blinkend	Bluetooth-Kopplungsmodus, wartet auf Kopplung, LED erlischt bei erfolgreicher Kopplung

Status der Anzeige 3	Bedeutung
Leuchtet durchgängig rot	Tastatur wird geladen. (LED erlischt bei vollständiger Aufladung)

Status der Anzeige 4	Bedeutung
Leuchtet blau für drei Sekunden	Tastatur startet
Blaue LED blinkt	Niedriger Ladezustand (unter 15%)

Hinweis:

Um sicherzugehen, dass die Tastatur ordnungsgemäß in den Schlafmodus wechselt und sich wieder einschaltet, gehen Sie sicher dass der Rand der Tastatur mit der Markierungsline übereinstimmt.

2. Kopplung mit dem iPad

Schritt 1: Setzen Sie das iPad in die Tastaturhülle ein.

Schritt 2: Stellen Sie den Netzschalter auf „On“, um die Tastatur zu aktivieren.

Schritt 3: Drücken Sie die Taste „Connect“ auf der Tastatur, um in den Bluetooth-Pairing-Modus zu gelangen, wenn die Anzeige 2 blau blinkt.

Schritt 4: Gehen Sie auf dem iPad in „Einstellungen“ und stellen „Bluetooth“ auf „ein“.

Schritt 5: Die iPad-Bluetooth-Übersicht sollte nun „Inateck KB02012“ als verfügbares Gerät anzeigen.

Schritt 6: Wählen Sie „Inateck KB02012“ auf dem iPad aus.

Schritt 7: Anzeige 2 geht aus, wenn die Kopplung des iPad mit der Tastatur erfolgreich vollzogen wurde.

Bitte beachten

A. Nach erfolgter Kopplung verbinden sich iPad und Tastatur in Zukunft automatisch. Doch kann es aufgrund von Interferenzen oder schwachem Bluetooth am iPad vorkommen, dass die automatische Wiederverbindung nicht funktioniert. In diesem Fall vollziehen Sie folgende Lösungsschritte:

a. Löschen Sie alle Einträge auf dem iPad, die auf „Inateck KB02012“ verweisen.

b. Deaktivieren Sie das Bluetooth am iPad.

c. Wiederholen Sie die Schritte aus dem Kapitel 'Kopplung mit dem iPad' zwecks Neukopplung.

B. Wenn das iPad weiterhin die Rückmeldung einer nicht erfolgreichen Verbindung ausgibt, stellen Sie bitte sicher, dass die Inateck-Tastatur KB02012 aufgeladen, eingeschaltet und in Funkreichweite ist. Folgen Sie dann noch einmal den Schritten wie folgt:

a. Löschen Sie alle Einträge auf dem iPad, die auf „Inateck KB02012“ verweisen.

b. Deaktivieren Sie das Bluetooth am iPad.

c. Wiederholen Sie die Schritte aus dem Kapitel 'Kopplung mit dem iPad' zwecks Neukopplung.

C. Nach erfolgreicher Kopplung verbindet sich die Tastatur bei der nächsten Benutzung automatisch mit dem iPad.

3. Funktionstasten

1)

	Home		Dunkler		Heller
	Virtuelle Tastatur		Suchen		Sprache wechseln
	Letzter Titel		Abspielen/ Pause		Nächster Titel
	Stumm		Leiser		Lauter
	Sperren				

2) Folgende Shortcuts sind verfügbar:

	Ausschneiden		Kopieren		Einfügen
	Alle auswählen		Suchen		Sprache wechseln
	Applikation wechseln				

3)

£		+		+	
---	---	---	---	---	---

Das Zeichen in der rechten unteren Ecke der Taste muss zusammen mit der Alt-Taste zur Ausgabe verwendet werden.

€		+	
@		+	
~		+	
{		+	

Bitte beachten

A. Halten Sie die Command-Taste gedrückt, um die Funktionsoptionen in den Apps anzuzeigen, die diese Funktion unterstützen.

b. Wenn Sie Caps Lock im „Normalmodus“ verwenden möchten, um Alpha-Zeichen einzugeben, folgen Sie bitte dem unten angegebenen Pfad:

Gehen Sie zu „Einstellungen“ -> „Allgemein“ -> „Hardware Tastatur“: Deaktivieren von [Caps Lock] und [Wechseln von/ zu Latein]

c. Doppelklicks auf die Leertaste können eventuell ein „.“ generieren. Um dieses Phänomen während des Betätigens der Leertaste zu beseitigen, führen Sie bitte folgende Schritte aus:

Gehen Sie zu „Einstellungen“ -> „Allgemein“ -> „Hardware Tastatur“: Deaktivieren von „.“-Shortcut

4. Überprüfung des Ladestands

Drücken Sie  +  gleichzeitig, um den Akkuladestand anhand der Blinkzeichen von Anzeige 4 zu ermitteln.

Blinken der blauen LED	Ladestand
1	0 – 25 %
2	25 – 50 %
3	50 – 75 %
4	75 – 100 %

5. Aufladen der Tastatur

Bei niedrigem Batteriestand blinkt die Anzeige blau. Wenn alle Anzeigen ausgeschaltet sind, bedeutet dies, dass die Batterie vollständig entladen ist. In beiden Fällen sollte die Tastatur wieder aufgeladen werden. Die erforderliche Ladespannung beträgt 5V mit einem Strom unter 250mA. Ein Stromkontrollchip ist im Inneren der Tastatur für den Überstromschutz verbaut. Sie können die Tastatur mit einem gewöhnlichen Telefonladegerät aufladen oder an den USB-Port eines Computers anschließen, der eine Spannung von 5V ausgibt. Die Tastatur ist in ca. 3-4 Stunden vollständig aufgeladen. Die Anzeigeleuchte erlischt, wenn der Akku voll ist.

Bitte beachten

Während des Ladens kann die Tastatur regulär verwendet werden.

6. Ruhemodus

Die Tastatur geht nach 30 Minuten Inaktivität in den Ruhemodus über. Sie können die Tastatur mit einem Druck auf eine beliebige Taste aufwecken. Im Ruhemodus wird die Bluetooth-Verbindung getrennt. Nach Druck auf eine beliebige Taste zum Aufwecken wird die Verbindung automatisch wiederhergestellt.

7. Technische Spezifikationen

Bluetooth-Version	Bluetooth V3.0
Effektive Funkreichweite	10 m
Ladezeit	3 ~ 4 h
Betriebstemperatur	-10 ° C bis +55 ° C
Bluetooth-Funkfrequenzband	2402 – 2480 MHz
Bluetooth-Feldstärke	0 dBm
Taktiler Tastenwiderstand	60 ± 10 g
Akkukapazität	650 mAh
Kompatible iPad-Modelle	iPad 7/ iPad Air 3/ iPad Pro 10.5 inch

8. Lieferumfang

1 x KB02012

1 x Micro-USB-B-Ladekabel

1 x Bedienungsanleitung

9. Probleme und Lösungen

Wenn das iPad weiterhin die Rückmeldung einer nicht erfolgreichen Verbindung ausgibt, stellen Sie bitte sicher, dass die Inateck-Tastatur KB02012 aufgeladen, eingeschaltet und in Funkreichweite ist. Folgen Sie dann noch einmal den Schritten wie folgt:

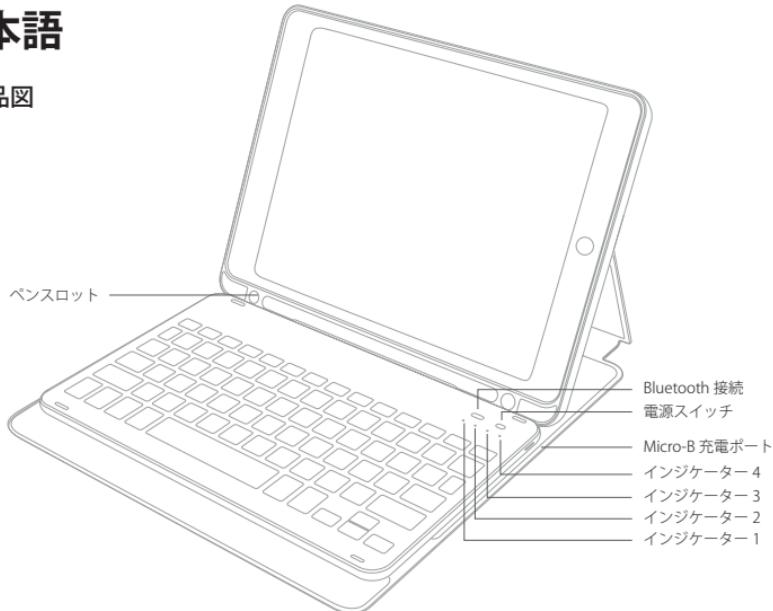
a. Löschen Sie alle Einträge auf dem iPad, die auf „Inateck KB02012“ verweisen.

b. Deaktivieren Sie das Bluetooth am iPad.

c. Wiederholen Sie die Schritte aus dem Kapitel ‘Kopplung mit dem iPad’ zwecks Neukopplung.

日本語

1. 製品図



インジケーター 1 の動作	状態
青色点灯	Caps Lock 有効
点灯しない	Caps Lock 無効

インジケーター 2 の動作	状態
青色点滅	Bluetooth ペアリング待ちの状態で、接続が完了したら、インジケーターが消灯する。

インジケーター 3 の動作	状態
赤点灯	キーボードが充電している（満充電になると消灯する）

インジケーター 4 の動作	状態
3 秒間青点灯	キーボードが起動した。
青点滅	バッテリー残量が少ない（15%未満）

ご注意：

キーボードケースを閉じる / 開くときに iPad が正常にスリープおよびスリープ解除されるようにするには、キーボードの端をサポートパネルの指示線に合わせてください。

2. iPad とペアリングして接続する

ステップ 1：お使いの iPad を装着します。

ステップ 2：電源スイッチを ON にスライドさせて、Bluetooth キーボードが起動します。

ステップ 3：キーボードの「接続」キーを押して Bluetooth ペアリングモードに入ります。この場合はインジケーター 2 が青点滅します。

ステップ 4：お使いの iPad で Bluetooth 機能を有効にします。

ステップ 5：お使いの iPad で、「デバイス」や「使用可能機器」で「Inateck KB02012」が表示されます。

ステップ 6：「Inateck KB02012」を選択します。

ステップ 7：ペアリングが完成すると、インジケーター 2 が消灯します。

ご注意

A. 一度ペアリングすれば、次回から Bluetooth キーボードと iPad は自動的に接続されますが、干渉が発生したり、iPad の Bluetooth 信号が不安定になったりする場合は、自動ペアリングが失敗する可能性があります。この場合は、下記の手順に従って操作してください。

a. iPad での KB02012 に関するペアリング履歴を削除します。

b. iPad で Bluetooth 機能を一度無効にします。

c. 「iPad とペアリングして接続する」に従ってもう一度操作します。

B. iPad で「接続に失敗しました」と表示した場合は、Inateck KB02012 は電源が入っていて、しかも通信範囲内にあることを確認してください。また、下記の手順に従って操作してください。

a. iPad での KB02012 に関するペアリング履歴を削除します。

b. iPad で Bluetooth 機能を一度無効にします。

c. 「iPad とペアリングして接続する」に従ってもう一度操作します。

C. ペアリングは、最初に一度行なえば、次回から Bluetooth キーボードは iPad と自動的にペアリングして接続を行います。

3. 機能キー

1)

	ホーム		輝度ダウン		輝度アップ
	仮想キーボード		サーチ		言語変更
	前の曲		再生 / 一時停止		次の曲
	ミュート		ボリュームダウン		ボリュームアップ
	ロック				

2) ショートカットキーは以下の通りです。

	カット		コピー		ペースト
	すべて選択		サーチ		言語を切り替える
	APP を切り替える				

ご注意

A. コマンドキーを長押しすると、サポートされアプリのショートカットが表示されます。

B. Caps Lock キーを使用してアルファ文字の大文字と小文字を切り替えるには、下記の手順に従って iPad の設定を変更してください。

「設定」 - 「一般」 - 「キーボード」 - 「ハードウェアキーボード」を選択する : Caps Lock 英字切り替えをオフにします。

C. デフォルト設定としてペースをダブルクリックすると、句読点を入力します。この機能を無効するには、以下の手順に従って iPad の設定を変更してください。

「設定」 - 「一般」 - 「キーボード」 - 「ハードウェアキーボード」を選択する : 「。」ショートカットを無効にします。

4. バッテリー残量の確認について

[Fn] +  を同時に押して、インジケーター 4 の点滅回数でバッテリー残量を判断します。

青色光の点滅回数	バッテリー残量
1	0-25%
2	25%-50%
3	50%-75%
4	75%-100%

5. 充電

バッテリー残量が少なくなると、インジケーターが青点滅します。すべてのインジケータが消灯している場合、バッテリーが完全に消耗していることを意味します。どちらの状況でも、キーボードを充電する必要があります。過電流保護用電流制御チップが内蔵されています。電圧 5V、電流 250mA 未満でキーボードを充電することがお勧めです。通常のスマホ充電器か、出力電圧が 5V であるコンピューターの USB ポートに接続してキーボードを充電してください。満充電までに約 3 ~ 4 時間かかります。満充電になると、インジケータランプが消灯します。

ご注意

充電しながら、キーボードを使えます。

6. スリープモード

30 分間何も操作しないとキーボードは自動的にスリープモードに移行して、Bluetooth 接続が自動的に切断されます。任意のキーを押すとキーボードが再起動して、自動的に Bluetooth 再接続します。

7. 製品仕様

ブルートゥースバージョン	Bluetooth V3.0
有効範囲	10 m
充電時間	3-4 時間
作業温度	-10° ~ +55°
Bluetooth 動作周波数	2402-2480MHz
ブルートゥース送信電力	0dBm
キーブレースカ	60 ± 10g
バッテリー容量	650mAh
対応可能 iPad モデル	iPad 7 / iPad Air 3 / iPad Pro 10.5 inch

8. パッケージリスト

KB02012 * 1

Micro-B 充電ケーブル * 1

取扱説明書 * 1

9. よくある質問

iPad で「接続に失敗しました」と表示した場合は、Inateck KB02012 は電源が入っていて、しかも通信範囲内にあることを確認してください。また、下記の手順に従って操作してください。

a. iPad での KB02012 に関するペアリング履歴を削除します。

b. iPad で Bluetooth 機能を一度無効にします。

c. 「iPad とペアリングして接続する」に従ってもう一度操作します。

FCC Note

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the Users, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. — Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: The Grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

This equipment complies with FCC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device and its antenna(s) must not be co-located or conjunction with any other antenna or transmitter.

Contact Information

USA

Tel: +1 909-698-7018

Phone hours: Weekdays 9 AM to 5 PM (EST)

Email: support@iateck.com

Web: www.iateck.com

Addr: Inateck Technology Inc, 8949 East 9th St., STE. 130, Rancho Cucamonga, CA 91730

Germany

Tel: +49 341-51998410 Fax: +49 34151998413

Phone hours: Weekdays 9 AM-5 PM (CET)

Email: support@iateck.com

Web: <http://www.iateck.com/de/>

Addr: F&M Technology GmbH, Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig

Japan

Email: support@iateck.com

Web: www.iateck.com/jp/

Addr: Inateck 株式会社 〒 547-0014 大阪府大阪市平野区長吉川辺 3 丁目 10 番 11 号

Company of License Holder

F&M Technology GmbH

Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig

Tel: +49 341-51998410

Manufacturer Information

ShenZhen LiCheng Technology Co., Ltd.

Add: Xinghe World Phase I, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China

Tel: +86 755-23484029

Made in China

Das Gerät verfügt über einen Funkfrequenzbereich von 2,4 GHz +/- 120 Hz

Das Gerät entspricht den Harmonisierungsbestimmungen der EU gemäß der Richtlinie 2014/53/EU

Testberichte und Konformitätserklärung können unter folgendem Link eingesehen werden:

<https://www.iateck.com/de/iateck-KB02012-black.html>